

# Up on the housetop

---

Englum qainganun tuntut mit'ut

Santa Clause-aq qetgaraa

Kaminam tRupagun/kun wamqutat-llu

Uswillraraat pikiyutarait

Ho ho ho Kina ag'nita? (x2)

Englum qaingalluni click click click

Kaminam tRupagun/kun aciwartuq

*Up to the house reindeer land*

*Santa clause jumps*

*(By way of) the stove's pipe with toys*

*He gifts the little kids*

*Ho ho ho who wouldn't go (x2)*

*He is on the housetop click click click*

*by way of) the stove's pipe he is going down*

Translated by Peter Squartsoff, with help from summit with Sally Carlough and Irene Coyle. This song was based on work done by Mikelnguut Yuarutait  
Yugcetun: Yupik Children Songs published by the Alaska Native Language Center